



hp photosmart
7700 series

מדריך עזר





1	ברוכים הבאים	1
1	מידע נוסף העומד לרשותך	
2	מה באריות המדפסת?	
3	סקירה כללית של המדפסת	
3	חזית המדפסת	
3	גב המדפסת	
4	לוח הבקרה	
5	נוריות חיווי	
5	תא הקלט	
6	מבנה התפריט	
6	אפשרויות התפריט הראשי	
7	אפשרויות תפריט המשנה	
9	מידע על מחסניות ההדפסה	
9	מחסניות הדפסה נתמכות	
10	התקנה או החלפה של מחסניות ההדפסה	
13	פתרון בעיות התקנה	2
13	Windows	
15	תמיכה, מפרטים ומידע	3
15	תמיכה	
16	שירותי התמיכה של hp בטלפון	
18	מפרט	
18	דרישות מערכת	
19	מפרט המדפסת	
22	שירותי חומרה	
22	שירותי תוכנה	
23	הצהרת אחריות מוגבלת של hp	
25	הודעות רגולציה	
25	הצהרות לגבי איכות הסביבה	
25	הגנה על הסביבה	
25	חומרים פלסטיים	
25	דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים	
25	תוכניות מיחזור	
26	זכויות יוצרים זכויות יוצרים וסימני מסחר	



תודה שרכשת מדפסת HP Photosmart 7700 Series! באמצעות מדפסת תצלומים חדשה זו תוכל להדפיס תצלומים מרהיבים, לשמור תצלומים במחשב שברשותך וליצור פרויקטים מהנים וקלים.

מידע נוסף העומד לרשותך

כדי לעזור לך להכיר את המדפסת, להתכונן להפעלתה ולהפיק ממנה את מלוא התועלת, נלווה אליה התייעוד הבא:

- **מדריך התקנה** — מדריך ההתקנה למדפסת HP Photosmart 7600 Series כולל הוראות מהירות וקלות שסייעו לך להגדיר את המדפסת ולהתקין את תוכנת המדפסת.
 - **מדריך עזר למדפסת HP Photosmart 7700 Series** — מדריך עזר זה כולל מידע לגבי פתרון בעיות בתוכנה, מתאר כיצד לקבל תמיכה מהאתר www.hp.com, ומסביר כיצד לפנות לתמיכה של HP.
 - **מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart** — מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart מתארת את אופן השימוש בתכונות המתקדמות יותר של המדפסת. היא מכילה מידע הנוגע לאופן הטיפול במדפסת ותחזוקתה, מידע מתקדם בעניין פתרון תקלות ומידע אודות הודעות השגיאה של המדפסת. לאחר התקנת תוכנת המדפסת HP Photosmart במחשב, באפשרותך לצפות במערכת העזרה של המדפסת ולהדפיס אותה.
- הערה:** כדי להתקין את מערכת העזרה של מדפסת HP Photosmart בערבית, קראוטי, אסטונית, עברית, לטינית, ליטאית או סלובקית, הכנס את התקליטור נושא התווית User Guide הכלול באריזת המדפסת.

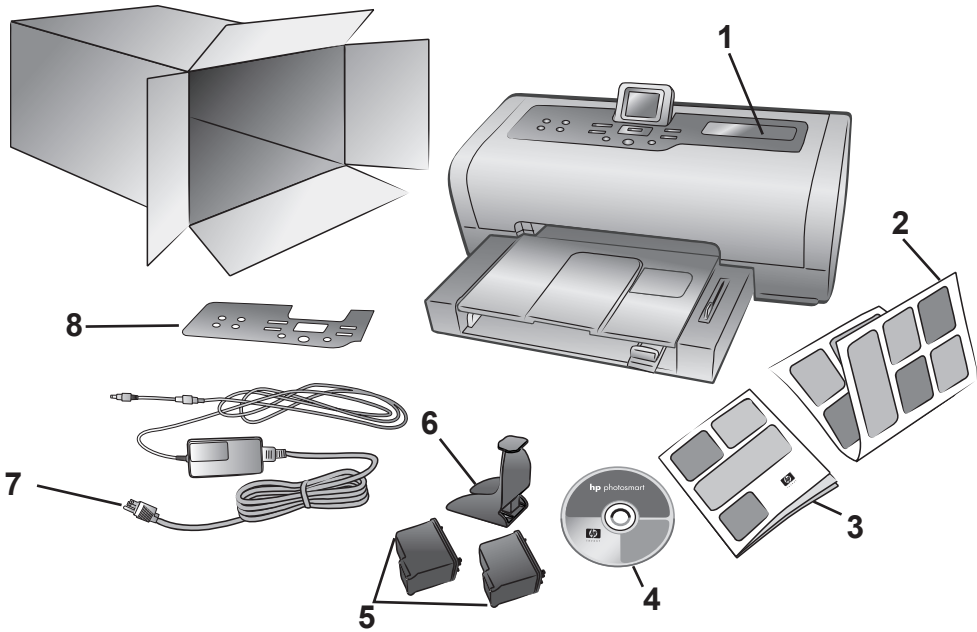
הצגת מערכת העזרה של מדפסות hp photosmart

- במחשב **Windows PC**: מתפריט **התחל**, בחר באפשרויות **תוכניות** (במערכת הפעלה Windows XP, בחר **כל התוכניות**); **Hewlett-Packard; Photo & Imaging Director**; **Photo & Imaging Director**; ולבסוף **Photo & Imaging Director**. מתוך הכלי **Photo & Imaging Director**, לחץ על **Help** (עזרה).
- במחשב **Macintosh**: הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart. בתיקייה **User Docs** (מסמכי משתמש), בחר בשפה שלך, ולאחר מכן לחץ לחיצה כפולה על הקובץ **photosmart 7700 series.html**.

הדפסת מערכת העזרה של מדפסות hp photosmart

- במחשב **Windows PC**: לחץ על **הדפסה** בסרגל הניווט העליון שבחלון מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.
- במחשב **Macintosh**: לחץ בתוך המסגרת שברצונך להדפיס. מתוך תפריט **File** (קובץ), בחר באפשרות **Print** (הדפסה) או לחץ על **Print** (הדפסה) בסרגל הניווט העליון שבדפדפן.

מה באריזת המדפסת



אריזת המדפסת מכילה את הפריטים הבאים:

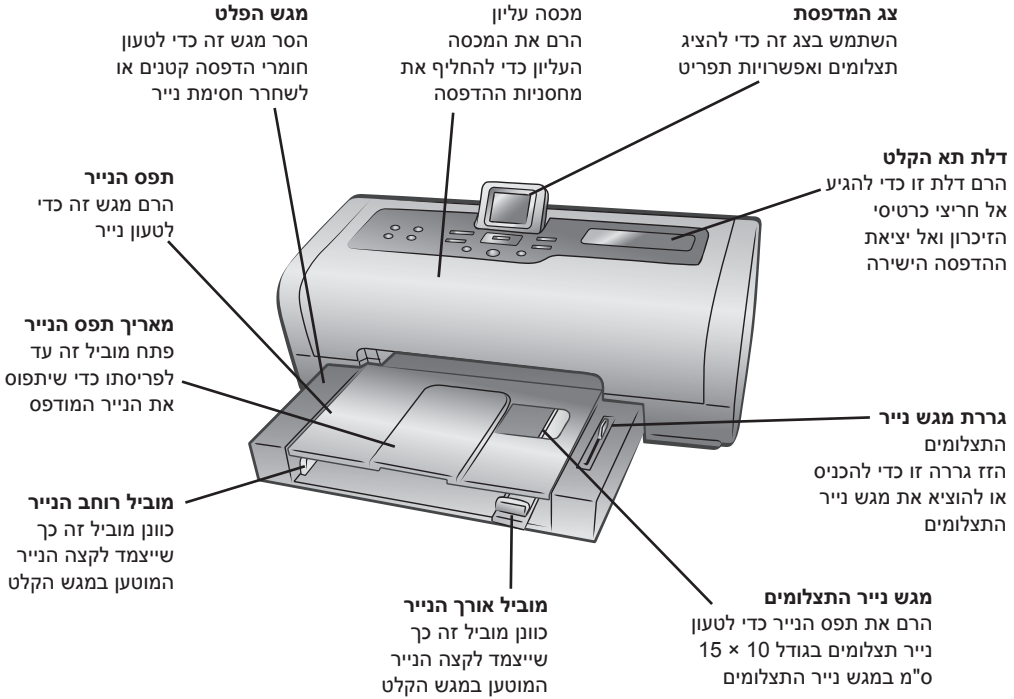
הערה: תכולת אריזת המדפסת עשויה להשתנות בהתאם למדינה ולאזור.

- | | |
|---|---|
| 1 | מדפסת HP Photosmart 7700 Series |
| 2 | מדריך התקנה למדפסת HP Photosmart 7700 Series |
| 3 | מדריך עזר למדפסת HP Photosmart 7700 Series |
| 4 | תקליטור תוכנת המדפסת HP Photosmart 7700 Series (במדינות ובאזורים מסוימים ייתכן שנכלל יותר מתקליטור אחד) |
| 5 | מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 ומחסנית להדפסת תצלומים HP #58 |
| 6 | מגן מחסנית הדפסה |
| 7 | ספק כוח (ספקי הכוח עשויים להיות שונים במראה, וייתכן שיכללו כבל מתח נוסף) |
| 8 | תבנית לוח בקרה |

סקירה כללית של המדפסת

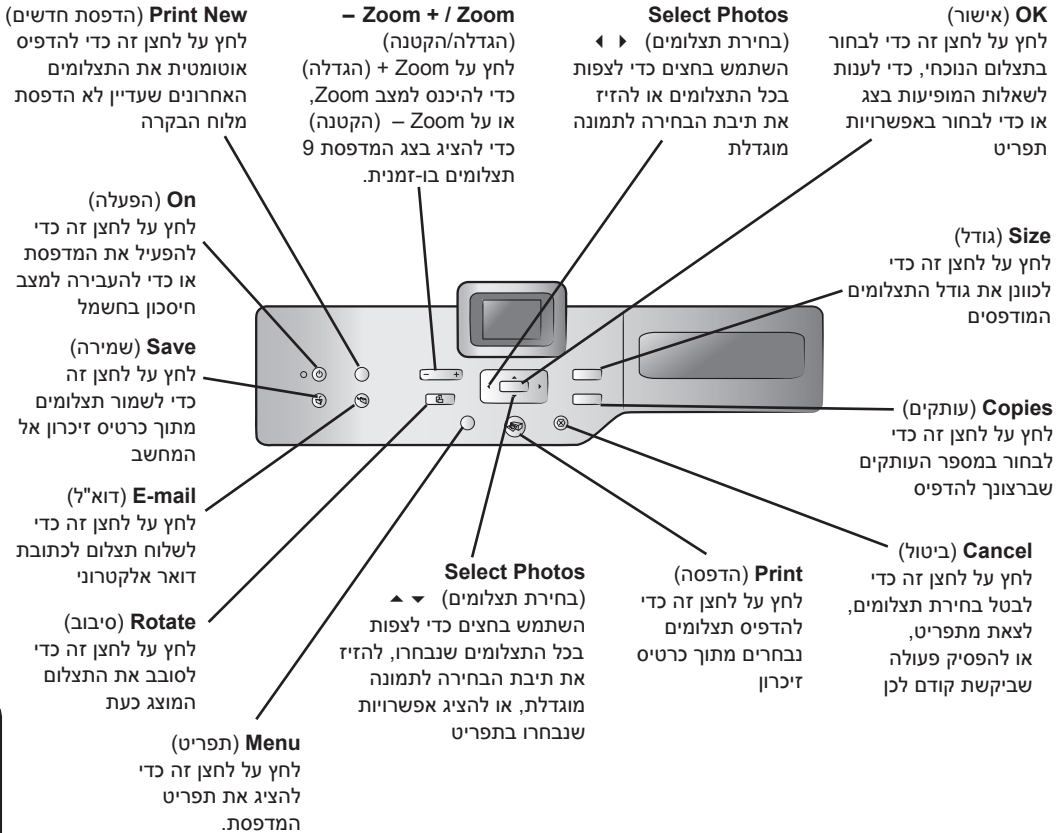
לקבלת מידע על המאפיינים המוצגים בסעיף זה, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.

חזית המדפסת



גב המדפסת



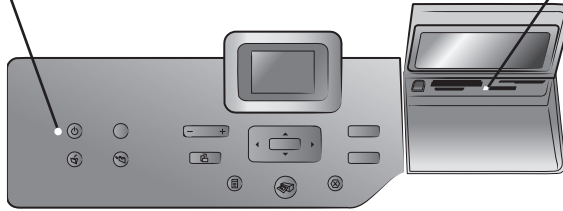


עצה: לחץ והחזק לחצן, כדי לשנות את הערך שלו במהירות. לדוגמה, לחץ והחזק את הלחצן **Select Photos** (בחירת תצלומים) ▶ כדי לעבור במהירות בין התצלומים בכרטיס זיכרון.

לקבלת מידע נוסף לגבי מבנה התפריט עבור לחצנים אלה, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.

נוריות חיווי

נורית הפעלה/אזהרה
מאירה (בירוק)
 המדפסת מופעלת כבויה
 המדפסת במצב חיסכון בחשמל
מהבהבת (בירוק)
 המדפסת עסוקה בהדפסת
מהבהבת (באדום)
 המדפסת דורשת טיפול



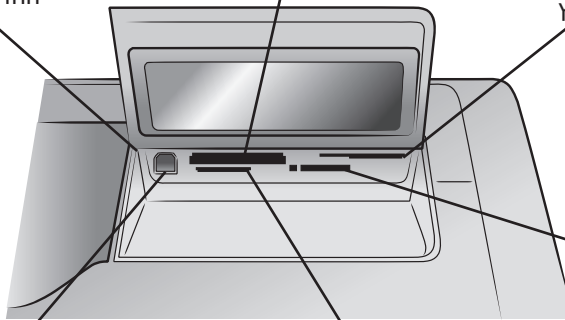
נורית כרטיסי הזיכרון מאירה
 כרטיסי הזיכרון הונסו באופן נכון
 כבויה
 לא הונסו כל כרטיסי זיכרון
 מהבהבת מתבצעת העברת נתונים בין כרטיסי הזיכרון לבין המדפסת או המחשב

תא הקלט

תא הקלט
 השתמש בתא זה כדי להכניס כרטיסי זיכרון או כדי לחבר את מצלמת ההדפסה הישירה הדיגיטלית של HP או את המחשב הנייד שברשותך אל יציאת ההדפסה הישירה

חריץ לכרטיסי זיכרון CompactFlash™/IBM® Microdrive
 לחריץ זה אפשר להכניס כרטיסי זיכרון CompactFlash או IBM Microdrive

חריץ לכרטיסי זיכרון SmartMedia™/xD-Picture Card
 באפשרותך להכניס כרטיסי זיכרון SmartMedia לחלקו העליון של חריץ זה או כרטיסי זיכרון xD-Picture Card לחלקו התחתון הימני של החריץ



חריץ לכרטיסי זיכרון Sony Memory Stick
 לחריץ זה אפשר להכניס כרטיסי זיכרון נתמך Sony Memory Stick

יציאת הדפסה ישירה
 השתמש ביציאה זו כדי לחבר מחשב נייד או מצלמת הדפסה ישירה דיגיטלית של HP אל המדפסת

חריץ לכרטיסי זיכרון MultiMediaCard™/Secure Digital
 לחריץ זה אפשר להכניס כרטיסי זיכרון MultiMediaCard או Secure Digital

השתמש בסעיף זה לסקירת אפשרויות זמינות מהתפריט הראשי ומתפריטי המשנה הזמינים בצג המדפסת. כדי לגשת לאפשרויות התפריט, לחץ על הלחצן Menu (תפריט) בלוח הבקרה של המדפסת.

אפשרויות התפריט הראשי

השתמש בסעיף זה כדי לסקור את אפשרויות התפריט הזמינות מצג המדפסת.

הבחירות הקיימות	אפשרות תפריט
Print all (הדפס הכל) Create album (צור אלבום) Print range (הדפס רצף) Print index page (הדפס דף אינדקס) Print proof sheet (הדפס גיליון הגהה) Scan proof sheet (סרוק גיליון הגהה)	Print Special (הדפסה מיוחדת)
Photo brightness (בהירות תצלום) Add frame (הוסף מסגרת) Add color effect (הוסף אפקט צבעים)	Enhance image (שיפור תמונה)
Slide show (מופע שקופיות) Print quality (איכות הדפסה) Print sample page (הדפס דף דוגמה) Print test page (הדפס דף ניסיון) Clean cartridges (ניקוי מחסניות) Calibrate printer (כיול המדפסת)	Tools (כלים)
After printing (לאחר ההדפסה) of copies # (מספר עותקים) Photo size (גודל תצלום) Video layout (פריסת וידיאו) Add date/time (הוסף תאריך/שעה) Borderless (ללא שוליים) Exif printing (הדפסה בטכנולוגיית Exif) Improve contrast (חידוד הניגודיות) Extend colors (הרחבת צבעים) Paper detect (זיהוי נייר) Camera Selections (אפשרויות שנבחרו במצלמה) Restore defaults (שחזר ברירות מחדל) Language (שפה)	Preferences (העדפות)

אפשרויות תפריט המשנה

השתמש בסעיף זה כדי לסקור את אפשרויות תפריט המשנה הזמינות מצג המדפסת.

תפריט print special (הדפסה מיוחדת)

הבחירות הקיימות	אפשרות תפריט
אין	Print all (הדפס הכל)
שלוש תבניות אלבום	Create album (צור אלבום)
בחר את ההתחלה ואת הסוף של הטווח	Print range (הדפס רצף)
אין	Print index page (הדפס דף אינדקס)
New photos (תצלומים חדשים) All photos (כל התצלומים)	Print proof sheet (הדפס גיליון הגהה)
אין	Scan proof sheet (סרוק גיליון הגהה)

תפריט enhance image (שיפור תמונה)

הבחירות הקיימות	אפשרות תפריט
3, 2, 1, 0, -1, -2, -3	Photo brightness (בהירות תצלום)
6 מסגרות 16 צבעים	Add frame (הוסף מסגרת)
Black & white (שחור-לבן) Sepia (חום-כהה) Antique (גוונים עתיקים) No effect (ללא אפקט)	Add color effect (הוסף אפקט צבעים)

תפריט tools (כלים)

הבחירות הקיימות	אפשרות תפריט
אין	Slide show (מופע שקופיות)
Best (מיטבית) Normal (רגילה)	Print quality (איכות הדפסה)
אין	Print sample page (הדפס דף דוגמה)
אין	Print test page (הדפס דף ניסיון)
שלוש רמות של ניקוי מחסנית	Clean cartridges (ניקוי מחסניות)
Yes (כן) No (לא)	Calibrate printer (כיול המדפסת)

תפריט preferences (העדפות)

הבחירות הקיימות	אפשרות תפריט
Always (תמיד) Never (אף פעם) Ask (שאל)	After printing (לאחר ההדפסה)
1 עד 99	# of copies (מספר עותקים)
גודל התצלומים משתנה בהתאם לשפה ולהגדרות מדינה/אזור.	Photo size (גודל תצלום)
9 per page (9 בעמוד) 16 per page (16 בעמוד) 25 per page (25 בעמוד)	Video layout (פריסת וידיאו)
On (מופעל) Off (מושבת)	Add date/time (הוסף תאריך/שעה)
On (מופעל) Off (מושבת)	Borderless (ללא שוליים)
On (מופעל) Off (מושבת)	Exif printing (הדפסה בטכנולוגיית Exif)
On (מופעל) Off (מושבת)	Improve contrast (חידוד הניגודיות)
On (מופעל) Off (מושבת)	Extend colors (הרחבת צבעים)
On (מופעל) Off (מושבת)	Paper detect (זיהוי נייר)
Always (תמיד) Never (אף פעם) Ask (שאל)	Camera Selections (אפשרויות שנבחרו במצלמה)
Yes (כן) No (לא)	Restore defaults (שחזר ברירות מחדל)
English, Spanish, French, German, Italian, Portuguese, Dutch, Russian (אנגלית, ספרדית, צרפתית, גרמנית, איטלקית, פורטוגזית, הולנדית, רוסית)	Language (שפה)

מידע על מחסניות ההדפסה

סעיף זה כולל סקירה קצרה של מחסניות הדפסה נתמכות, והוראות התקנה או החלפה של מחסניות הדפסה. לקבלת מידע נוסף, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.

מחסניות הדפסה נתמכות

המדפסת שברשותך מדפיסה בצבע ובשחור-לבן. חברת HP מציעה מגוון מחסניות הדפסה שמתוכנן לטוב לבחור את המחסנית המתאימה ביותר לצורכי הפרויקט שלך.

המדפסת תומכת במחסניות ההדפסה הבאות: התקנת מחסנית הדפסה שאינה נכללת בטבלה הבאה עלולה לבטל את תוקף האחריות למדפסת שברשותך.

השתמש במחסניות ההדפסה הבאות...	כדי להדפיס...
מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 (C6657A) וכן מחסנית הדפסה בשחור HP #56 (C6656A)	מסמכים צבעוניים או מסמכים בשחור-לבן
מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 (C6657A) וכן מחסנית להדפסת תצלומים HP #58 (C6658A)	תצלומים צבעוניים
מחסנית הדפסה בשלושה צבעים HP #57 (C6657A) וכן מחסנית להדפסת תצלומים באפור HP #59 (C9359A) – להשגה מסתיו 2003	תצלומים בשחור-לבן

בהתקנת מחסנית הדפסה, הקפד להתאים את המספר שעל-גבי המחסנית למספר שעל-גבי סגר המחסנית. המדפסת מסוגלת להכיל שתי מחסניות הדפסה בו-זמנית.

זירות! ודא כי הנך משתמש במחסנית ההדפסה המתאימה. כמו כן, שים לב כי חברת HP אינה ממליצה לבצע שינוי או מילוי חוזר במחסניות ההדפסה מתוצרתה. נזק כתוצאה מביצוע שינוי או מילוי חוזר במחסניות הדפסה של HP אינו מכוסה במסגרת האחריות החלה על מדפסות HP.

ניתן להחליף בין מחסניות ההדפסה הבאות בתושבת מחסנית ההדפסה הימנית בהתאם לצורכי ההדפסה:

- מחסנית הדפסה בשחור HP #56 (C6656A)
- מחסנית להדפסת תצלומים HP #58 (C6658A)
- מחסנית להדפסת תצלומים באפור HP #59 (C9359A) – להשגה מסתיו 2003

התקנה או החלפה של מחסניות ההדפסה

להבטחת ביצועים מיטביים של המדפסת, השתמש אך ורק במחסניות הדפסה מקוריות של HP שמולאו במפעל.

להבטחת שימוש מרבי במחסניות ההדפסה, כבה את המדפסת כשאינן היא בשימוש. אל תנתק את המדפסת משקע החשמל או ממקור החשמל (כגון לוח שקעים) כל עוד לא כתבה נורית 'הפעלה/אזהרה'. הדבר מאפשר למדפסת לבצע אחסון נאות של מחסנית ההדפסה.

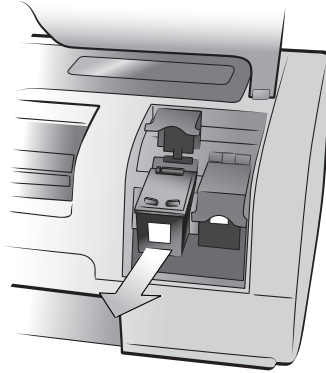
כדי להתקין או להחליף את מחסניות ההדפסה:

- 1 אם המדפסת כבויה, הפעל אותה בלחיצה על לחצן On (הפעלה) בלוח הבקרה של המדפסת.
- 2 הטען נייר רגיל במגש הקלט, כדי שהמדפסת תוכל להדפיס דף כיול לאחר התקנת מחסניות ההדפסה.
- 3 הרם את המכסה העליון של המדפסת.
- 4 דחף את סגר מחסנית ההדפסה כלפי מטה ומשוך אותה כלפי חוץ. גר מחסנית ההדפסה נפתח בקפיצה.



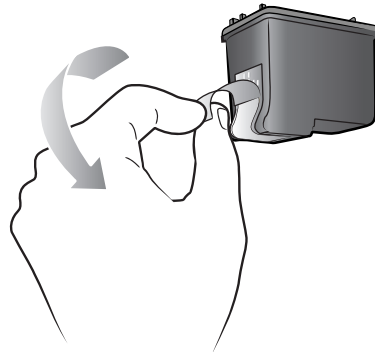
5 לצורך החלפת מחסנית הדפסה, החלק החוצה את המחסנית הישנה, ולאחר מכן העבר אותה למיחזור או לסילוק.

הערה: לקבלת מידע על מיחזור מחסניות הדפסה, בקר בכתובת www.hp.com/recycle.



6 הוצא את מחסנית ההדפסה החדשה מאריזתה.

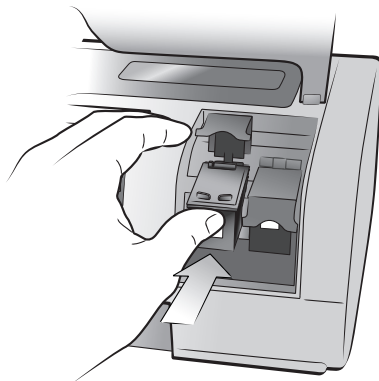
7 אחוז בלשונית הוורודה והסר בעדינות את סרט הפלסטיק. הקפד להסיר רק את סרט הפלסטיק. הקפד להתקין את מחסנית ההדפסה מיד לאחר הסרת הסרט. אם נחירי הדיו נותרים חשופים למשך יותר מדקה, הם עלולים להתייבש ולגרום בעיות הדפסה לאחר מכן. לאחר הסרת הסרט, אל תנסה להחזירו למקומו.



זהירות! אל תיגע בנחירי הדיו או במגעי הנחושת של מחסנית ההדפסה. נגיעה בחלקים אלה עלולה לגרום תקלה במחסנית ההדפסה.

8 הכנס את מחסנית ההדפסה:

- החזק את מחסנית ההדפסה באופן שמגעי הנחושת ייכנסו ראשונים לתוך המדפסת. הצב את המסילות שבראש מחסנית ההדפסה משמאל ומימין אל מול החריצים שבחלק הפנימי של תושבת מחסנית ההדפסה.
- החלק את מחסנית ההדפסה בזרירות לתוך התושבת, ולאחר מכן דחף אותה פנימה עד שתיעצר.



- דחף את סגר מחסנית ההדפסה מטה, עד שיינעל.

9 סגור את המכסה העליון ולחץ על הלחצן **OK** (אישור). כעת תדפיס המדפסת דף כיוול.

המדפסת ומחסניות ההדפסה מכילות כדי להבטיח תוצאות מיטביות בהדפסה. כעת תוכל להשליך את דף הכיוול.

המדפסת HP Photosmart שברשותך תוכננה להיות אמינה וקלה לשימוש. פרק זה מכיל שאלות נפוצות לגבי התקנה במחשב Windows PC. לקבלת מידע מפורט על פתרון בעיות בכל היבטי התפעול של המדפסת, לרבות ביצוע ההתקנה והודעות השגיאה בהקשר של מחשבי Macintosh, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart.

Windows

הבעיה	סיבה אפשרית	הפתרון
כאשר חיברתי את המדפסת למחשב, אשף 'נמצאה חומרה חדשה' נפתח אך לא זיהה את המדפסת.	חיברת את המדפסת למחשב לפני הכנסת תקליטור ה-HP Photosmart.	<ol style="list-style-type: none"> 1 נתק את כבל ה-USB מהמדפסת. 2 סגור את אשף 'נמצאה חומרה חדשה'. 3 הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart למחשב והתקן את תוכנת המדפסת.
במהלך ההתקנה, מופיעה תיבת הדו-שיח 'בדיקת דרישות מערכת', המציינת כי רזולוציית מסך המחשב אינה עומדת בדרישות המערכת המינימליות.	רזולוציית המסך שברשותך מוגדרת לרמה נמוכה מדרישות המערכת המינימליות. לקבלת מידע נוסף, ראה דרישות המערכת בעמוד 18.	<ol style="list-style-type: none"> 1 לחץ על ביטול בתיבת הדו-שיח 'בדיקת דרישות מערכת'. 2 לחץ לחיצה ימנית על שולחן העבודה ובחר באפשרות מאפיינים. 3 לחץ על כרטיסיית הגדרות. 4 הסט את הגררה ימנית, עד שהרזולוציה תהיה 800×600 או גבוהה יותר. 5 לחץ על החל. כעת מופיעה הודעת 'הגדרות מסך'. 6 לחץ על כן כדי לאשר את השינויים. 7 התקן מחדש את תוכנת המדפסת.
התוכנה לא הותקנה כראוי במחשב שלי או ברצוני להתקין מחדש את תוכנת המדפסת.	ייתכן שקיימת התנגשות עם תוכנת האנטי-וירוס שברשותך או ייתכן שקיימת התנגשות עם תוכנה אחרת.	<ol style="list-style-type: none"> 1 הסר את תוכנת המדפסת. לשם כך, הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart למחשב, לחץ על הסרת התקנה, ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות המופיעות במסך המחשב. 2 בסיום ההסרה, אתחל מחדש את המחשב. 3 השהה או השבת תוכנת אנטי-וירוס פעילה כלשהי. 4 התקן מחדש את תוכנת המדפסת.

הפתרון	סיבה אפשרית	הבעיה
<p>1 כבה את המדפסת ונתק ממנה את כבל ה-USB.</p> <p>2 נתק את כבל החשמל מהמדפסת.</p> <p>3 המתן כ-10 שניות.</p> <p>4 תקע את כבל החשמל לתוך המדפסת והפעל אותה.</p> <p>5 הסר את תוכנת המדפסת. לשם כך, הכנס את תקליטור ה-HP Photosmart למחשב, ולאחר מכן פעל בהתאם להוראות המופיעות במסך המחשב.</p> <p>6 בסיום ההסרה, אתחל מחדש את המחשב.</p> <p>7 התקן מחדש את תוכנת המדפסת.</p>	<p>ההתקנה בוטלה או לא הושלמה במלואה, או שאירעה שגיאה כלשהי.</p>	<p>לגבי Windows 98 בלבד כשאני מחבר כבל USB בין המדפסת למחשב, מופיע אשף 'הוספת חומרה חדשה' פעם אחת, אך מנהל התקן המדפסת אינו מותקן במלואו. אשף זה אינו מופיע שוב.</p>
<p>1 כבה את המדפסת ונתק ממנה את כבל ה-USB.</p> <p>2 נתק את כבל החשמל מהמדפסת.</p> <p>3 המתן כ-10 שניות.</p> <p>4 תקע את כבל החשמל לתוך המדפסת והפעל אותה.</p> <p>5 חבר מחדש את כבל ה-USB למחשב.</p> <p>אם הבעיות נמשכות, נסה להשתמש בכבל USB אחר.</p> <p>או</p> <p>1 לחץ על התחל, הגדרות, לוח הבקרה.</p> <p>2 לחץ לחיצה כפולה על הסמל מערכת.</p> <p>3 לחץ על כרטיסיית מנהל התקנים.</p> <p>4 לחץ על סמל הפלוס (+) ליד האפשרות 'בקר אפיק טורי אוניברסלי (USB)'. אם מופיעים ברשימה ההתקנים USB host controller ו-USB root hub, קרוב לוודאי שפונקציית ה-USB מאופשרת. אם התקנים אלה אינם מופיעים ברשימה, עיין בתיעוד של המחשב או פנה ליצרן המחשב לקבלת פרטים נוספים על האפשרות וההגדרה של פונקציית ה-USB.</p>	<p>ייתכן שכבל ה-USB אינו תקין או אינו מחובר כראוי.</p>	<p>לגבי Windows 98 בלבד כשאני מחבר כבל USB בין המדפסת למחשב, אשף 'הוספת חומרה חדשה' אינו מופיע.</p>

פרק זה כולל מידע על אודות המדפסת שברשותך בנושאים הבאים:

- תמיכה בעמוד 15
- מפרט טכני בעמוד 18
- שירותי חומרה בעמוד 22
- שירותי תוכנה בעמוד 22
- הצהרת אחריות מוגבלת של hp בעמוד 23
- הודעות רגולציה בעמוד 25
- הצהרות לגבי איכות הסביבה בעמוד 25
- זכויות יוצרים סימני מסחר בעמוד 26

תמיכה

אם נתקלת בבעיה, פעל לפי הצעדים שלהלן:

- 1 עבור אל מערכת העזרה של המדפסת HP Photosmart לקבלת מידע מפורט על אופן השימוש במדפסת ועל דרכי פתרון בעיות. לקבלת מידע לגבי הצגת מערכת העזרה של מדפסת HP Photosmart, ראה **מידע נוסף העומד לרשותך** בעמוד 1.
- 2 אם לא הצלחת לפתור את הבעיה באמצעות המידע שבמערכת העזרה של המדפסת HP Photosmart:

– בקר בכתובת www.hp.com/support כדי לגשת לדפי עזרה מקוונים או כדי לשלוח הודעות דוא"ל ולקבל תשובות ישירות לשאלותיך.

– בקר בכתובת www.hp.com כדי לבדוק אם קיימים עדכוני תוכנה.

התמיכה באינטרנט ובדוא"ל זמינה בשפות הבאות:

- הולנדית
- אנגלית
- צרפתית
- גרמנית
- איטלקית
- פורטוגזית
- ספרדית
- שוודית

אם לא הצלחת לפתור את הבעיה באמצעות מערכת העזרה של המדפסת HP Photosmart או האתרים של HP, התקשר למספר התמיכה הטלפונית של HP המיועד למדינה או לאזור שלך: לקבלת רשימת מספרי הטלפון לפי מדינות ואזורים, ראה **שירותי התמיכה של hp** בטלפון בעמוד 16.

אם קיימת תקלת חומרה במדפסת, הבא אותה לטיפול אל הספק המקומי של HP (או אל המקום שבו רכשת אותה). שירות זה ניתן ללא תשלום בתקופת התחולה של האחריות המוגבלת. בתום תקופת האחריות המוגבלת, השירות כרוך בתשלום. לקבלת מידע נוסף, ראה **הצהרת אחריות מוגבלת של hp** בעמוד 23.

שירותי התמיכה של hp בטלפון

עם רכישת המדפסת מוענקת לך תקופה מוגבלת של תמיכה ללא תשלום. לקבלת מידע נוסף, ראה **תמיכה** בעמוד 15 או בקר בכתובת www.hp.com/support לבדיקת משך התמיכה הטלפונית ללא תשלום שהוענקה לך.

בתום תקופת התמיכה הטלפונית ללא תשלום, שירותי התמיכה של HP יהיו זמינים עבורך בתשלום נוסף. פנה לספק מקומי של HP או התקשר למספר התמיכה הטלפונית במדינה או באזור שלך לבירור אפשרויות התמיכה.

לקבלת תמיכה טלפונית של HP, התקשר למספר הטלפון המיועד למקום שהותך. הפונה לתמיכה יישא בעלויות הרגילות של שיחות הטלפון.

הערה: הלקוחות במערב אירופה יפנו לכתובת www.hp.com/support לקבלת מספרי התמיכה הטלפונית במדינות או באזורים שלהם.

מספר טלפון	מדינה
(+212) 22404747	אלג'יריה
800 728	בחריין
42 (0)2 6130 7310	צ'כיה
02 532 5222	מצרים
+ 30 1 60 73 603	יוון
+ 36 (0)1 382 1111	הונגריה
972 (0) 9 830 4848	ישראל
(+212) 22404747	מרקו
+ 48 22 865 98 00	פולין
01 315 44 42	רומניה
7 095 923 50 01	רוסיה, מוסקבה
7 812 346 7997	רוסיה, סנט פטרסבורג
800 897 14440	ערב הסעודית
+ 421-2-68208080	סלובקיה
בתוך המדינה: 1030 000 086 מחוץ למדינה: +9301 258 27-11	דרום-אפריקה
+ 216 1 891 222	טוניס
1 216 579 71 71	תורכיה

מספר טלפון	מדינה
+ 7 (380-44) 490-3520	אוקראינה
971 4 883 8454	איחוד הנסיכויות הערביות

ביצוע השיחה

התקשר למרכז התמיכה של HP כאשר אתה נמצא סמוך למחשב ולמדפסת. הכן מראש את הפרטים הבאים:

- מספר הדגם של המדפסת (מופיע בחזית המדפסת).
 - המספר הסידורי של המדפסת (מופיע בתחתית המדפסת).
 - מערכת ההפעלה של המחשב.
 - גרסת מנהל ההתקן של המדפסת:
- **מחשב Windows PC** – כדי להציג את גרסת מנהל ההתקן של המדפסת, לחץ לחיצה ימנית על סמל כרטיס הזיכרון בשורת המשימות של Windows ובחר באפשרות **אודות**.
- **מחשב Macintosh** – כדי להציג את גרסת מנהל ההתקן של המדפסת, השתמש בתיבת הדו-שיח 'הדפסה'.
- הודעות שהופיעו בצג המדפסת או במסך המחשב.
 - תשובות לשאלות הבאות:
- האם כבר אירעה תקלה מעין זו בעבר? האם תוכל לשחזר את התקלה?
- האם התקנת פריטי חומרה או תוכנה חדשים למחשבך בסמוך למועד שבו אירעה התקלה?

פרק זה מונה את דרישות המערכת המינימליות להתקנת המדפסת HP Photosmart במחשב ומספק חלקים נבחרים מן המפרט הטכני של המדפסת.

לקבלת רשימה מלאה של מפרטי המדפסת, עיין במערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart. לפרטים על אופן הצגת העזרה של המדפסת, ראה **הצגת מערכת העזרה של מדפסות HP Photosmart** בעמוד 1.

דרישות מערכת

רכיב	רמה מינימלית עבור Windows	רמה מינימלית עבור Macintosh
מערכת הפעלה	Windows® 98/ 2000 Professional/ ME/ XP Home ו- XP Professional	OS X, OS 9 v9.1 ו- OS 9 v10.1 עד v10.2
מעבד	Pentium® II (או שווה ערך) ומעלה	G3 ומעלה
זיכרון פנימי (RAM)	MB 64 (מומלץ 128 MB)	OS 9.1 ו- OS 9.2: OS 9.1 (מומלץ 128 MB) Mac® OS X v10.1 / OS X v10.2: 128 MB RAM
שטח דיסק פנוי	MB 500	MB 500
תצוגת וידאו	16-bit, 600 × 800 ומעלה	16-bit, 600 × 800 ומעלה
כונן תקליטורים	4x	4x
קישוריות	חיבור USB: יציאות קדמיות ואחוריות Windows® 98 / 2000 Professional / ME / XP Home / XP Professional	חיבור USB 2.0 Full speed OS X, OS 9 v9.1 (Mac®) ומעלה, OS X v10.1 עד 10.2)
דפדפן	Microsoft® Internet Explorer 5.5 ומעלה	לא נדרש לצורך ההתקנה

מפרט המדפסת

גדלים של חומרי הדפסה, תקניים

נייר תצלומים

76 × 76 מ"מ עד 216 × 356 מ"מ

נייר רגיל

Letter – 216 × 280 מ"מ

Legal – 216 × 356 מ"מ

Executive – 190 × 254 מ"מ

A4 – 210 × 297 מ"מ

A5 – 148 × 210 מ"מ

B5 – 176 × 250 מ"מ

כרטיסים

Hagaki – 100 × 140 מ"מ

L גודל – 90 × 127 מ"מ

L גודל עם לשונית – 90 × 127 מ"מ עם לשונית 12.5 מ"מ

אינדקס – 76 × 127 מ"מ, 10 × 15 ס"מ, וכן 127 × 203 מ"מ

A6 – 105 × 148 מ"מ

מעטפות

מס' 9 – 98.4 × 225.4 מ"מ

מס' 10 – 105 × 240 מ"מ

A2 Invitation – 110 × 146 מ"מ

DL – 110 × 220 מ"מ

C6 – 114 × 162 מ"מ

מותאם אישית

76 × 127 מ"מ עד 216 × 356 מ"מ

שקפים

Letter – 216 × 280 מ"מ

A4 – 210 × 297 מ"מ

גליונות של מדבקות

Letter – 216 × 280 מ"מ

A4 – 210 × 297 מ"מ

נייר רציף

216 × 5,969 מ"מ

CompactFlash™ סוג I-II
 IBM® Microdrive
 MultiMediaCard™
 Secure Digital™
 SmartMedia™
 Sony Memory Sticks
 xD-Picture Card™

כרטיסי זיכרון

מגש אחד לנייר בגודל Letter

מגשי נייר

מגש אחד לתצלומים בגודל 15 × 10 ס"מ

מחסניות הדפסה

אחת לשחור #56 HP (C6656A)

אחת לשלושה צבעים, #57 HP (C6657A)

אחת לתצלומים בצבע #58 HP (C6658A)

אחת לתצלומים באפור #59 HP (C9359A)

מידות חומרי הדפסה

נייר תצלומים – 15 × 10 ס"מ

נייר תצלומים עם לשונית – 15 × 10 ס"מ עם לשונית 1.25 ס"מ

כרטיסי אינדקס – 15 × 10 ס"מ

כרטיסי Hagaki – 100 × 140 מ"מ

כרטיסי A6 – 105 × 149 מ"מ

כרטיסים גודל L – 90 × 127 מ"מ

כרטיסים גודל L עם לשונית – 90 × 127 מ"מ עם לשונית 12.5 מ"מ

נייר רציף – 5,969 × 216 מ"מ

אורך מרבי מומלץ: 356 מ"מ

מפרט חומרי הדפסה,

עובי מרבי מומלץ: 11.5 mil (292 µm) לגיליון

מקסימום

נייר (רגיל, הזרקת דיו, תצלומים, רציף)

סוגי חומרי הדפסה

מעטפות

שקפים

מדבקות

כרטיסים (אינדקס, ברכה, A6, Hagaki, גודל L)

הדפסים לגיהוץ

קיבולת מגש קלט

25 גיליונות של נייר תצלומים

100 גיליונות של נייר רגיל

20 עד 40 כרטיסים (בהתאם לעובי)

15 מעטפות

20 גיליונות של נייר רציף

20 גיליונות של מדבקות

25 שקפים

25 גיליונות של הדפסים לגיהוץ

20 גליונות של נייר תצלומים	קיבולת מגש פלט
50 גליונות של נייר רגיל	
10 כרטיסים	
10 מעטפות	
20 שקפים	
20 גליונות של נייר רציף	
25 גליונות של מדבקות	
25 גליונות של הדפסים לגיהוץ	
15 גליונות של נייר תצלומים	קיבולת מגש התצלומים
	קישוריות, תקנית
חיבור USB: יציאות קדמיות ואחוריות	
Windows® 98/ 2000 Professional/ ME/ XP Home Professional	
Mac® OS 9 v9.1 ומעלה, OS X v10.1 עד v10.2	
עליונים 11.7 מ"מ	שוליים
תחתונים 11.7 מ"מ	
שמאליים/ימניים 6.4 מ"מ (A4, 3.4 מ"מ)	
Motion JPEG AVI	תבנית קובצי וידאו
Motion JPEG Quicktime	
MPEG-1	
שרתי הדפסה חיצוניים HP JetDirect: 175x, 310x, 380x	קישוריות, מקסימום תבניות קובצי תמונה
JPEG Baseline	
תבנית מקובצת בלתי-דחוסה TIFF 24-bit RGB	
תבנית מקובצת בלתי-דחוסה TIFF 24-bit YCbCr	
תבנית מקובצת TIFF 24-bit RGB packbits	
תבנית packbits בלתי-דחוסה TIFF 8-bit לאפור	
תבנית packbits בלתי-דחוסה TIFF 8-bit ללוח צבעים	
תבנית packbits/1D Huffman בלתי-דחוסה TIFF 1-bit	
חיבור USB: יציאות קדמיות ואחוריות	תמיכה ב-USB
Windows® 98/ 2000 Professional/ ME/ XP Home Professional	
Mac® OS 9 v9.1 ומעלה, OS X v10.1 עד v10.2	
חברת HP ממליצה כי אורך כבל ה-USB יהיה פחות מ-3 מטר	

שירותי חומרה

אם הנך סבור כי המדפסת שברשותך זקוקה לטיפול, פנה למרכז תמיכה של HP – שם יסייעו לך לקבוע אם אכן נדרש טיפול ויפנו אותך לאתר שירות. לקבלת מידע נוסף, ראה **תמיכה** בעמוד 15, פנה לחנות בה רכשת את המוצר או בקר באתר www.hp.com/cpsso-support/guide/psd/repairhelp.html לקבלת מידע על משרד המכירות והשירות הקרוב ביותר אליך.

במשך תקופת האחריות, השירות ניתן ללא תשלום. לאחר תקופת האחריות, השירות כרוך בתשלום.

שירותי תוכנה

חברת HP מספקת מפעם לפעם עדכונים לתוכנת המדפסת. באפשרותך להוריד עדכונים אלה בכתובת www.hp.com/support או באמצעות התוכנה הנלווית למדפסת. עדכונים לתוכנת HP Photo & Imaging זמינים בתקליטור בלבד. לקבלת עדכוני תוכנת המדפסת באמצעות התוכנה הנלווית לה, בצע את הפעולות הבאות:

- **מחשב Windows PC** — בתפריט **התחל**, בחר באפשרויות **תוכניות** (במערכת הפעלה Windows XP, בחר **כל התוכניות**), **Hewlett-Packard**, ולבסוף **עדכון תוכנת HP**.
- **מחשב Macintosh** — בתוכנית השירות HP Inkjet Utility, בחר **Support** (תמיכה), ולאחר מכן בחר ב- **Support** (תמיכה).

הצהרת אחריות מוגבלת של hp

מדינה / אזור	אירופה, המזרח-התיכון, אפריקה
אחריות לתוכנה	90 יום
אחריות למדפסת	שנה אחת

א. היקף האחריות המוגבלת

- 1 חברת Hewlett-Packard מתחייבת בפני הלקוח, משתמש הקצה, כי במוצרי HP המוזכרים לעיל לא יהיו פגמים בחומר ובעבודה למשך התקופה המצוינת לעיל, המתחילה במועד הרכישה.
- 2 לגבי מוצרי תוכנה, האחריות המוגבלת של חברת HP תחול רק במקרה של כשל בביצוע הוראות תכנות. חברת HP אינה מתחייבת כי פעולתו של מוצר כלשהו תהיה רציפה או נטולת תקלות.
- 3 האחריות המוגבלת של HP מכסה רק פגמים המופיעים כתוצאה משימוש רגיל במוצר, ואינה מכסה בעיות אחרות כלשהן, כולל בעיות הנגרמות כתוצאה מאלה:
 - תחזוקה לא נאותה או הכנסת שוניים;
 - תוכנה, מדיה, חלקים או חומרים מתכלים שלא סופקו על-ידי HP או שאינם נתמכים על-ידיה; או
 - הפעלה החורגת מהוראות מפרט המוצר.
- 4 לגבי מדפסות HP - השימוש במחשנית הדפסה שאינה מתוצרת HP או במחשנית הדפסה שמולאה מילוי חוזר אינו משפיע על האחריות הניתנת ללקוח או על חוזה תמיכה כלשהו של החברה עם הלקוח. יחד עם זאת, היה וניתן לייחס תקלה במדפסת או זקק שנגרם לה לשימוש במחשנית הדפסה שאינה מתוצרת HP או שמולאה מילוי חוזר, יחויב הלקוח בעלויות הרגילות של תיקון המדפסת מבחינת זמן וחומרים.
- 5 היה ובמהלך תקופת האחריות תקבל חברת HP הודעה על פגם במוצר חומרה המכוסה במסגרת האחריות, החברה תתקן או תחליף את המוצר הפגום – לפי בחירתה.
- 6 היה ולא יהיה בידי החברה לתקן או להחליף - בהתאם למקרה - מוצר פגום המכוסה במסגרת האחריות, תשיב החברה ללקוח את סכום הרכישה בתוך פרק זמן סביר ממועד ההודעה על הפגם.
- 7 חברת HP לא תהיה מחויבת לתקן, להחליף או להעניק החזר כספי כאמור, אלא לאחר שיחזיר הלקוח את המוצר הפגום לידיה.
- 8 המוצר שיינתן ללקוח כנגד החזרת המוצר הפגום יהיה חדש או כמו-חדש, ובלבד שתפקודו יהיה לפחות זהה לזה של המוצר המוחזר.
- 9 מוצרי HP עשויים לכלול חלקים, רכיבים או חומרים מעובדים מחדש, שרמת ביצועיהם זהה לזו של מוצרים חדשים.
- 10 האחריות המוגבלת של HP תקפה בכל מדינה או אזור שבהם מוצר HP המכוסה באחריות זו מופץ על-ידיה. חוזים לגבי שירותי אחריות נוספים, כגון שירות באתר הלקוח, ניתנים על-ידי מרכזי השירות המורשים של HP במדינות ובאזורים שבהם המוצר מופץ על-ידיה או על-ידי יבואן מורשה. לגבי תמיכה טלפונית באירופה, עיין בפרטי התמיכה הטלפונית ובתנאיה במדינה או באזור שלך – כפי שהם מופיעים בכתובת: <http://www.hp.com/support>. לחלופין, תוכל לפנות לסוכן מקומי או להתקשר לחברת HP במספר הטלפון המופיע בחוברת זו. במסגרת המאמץ המתמיד שאנו משקיעים בשיפור שירותי התמיכה הטלפונית, אנו ממליצים שתבקר בקביעות באתר האינטרנט שלנו כדי להתעדכן במידע חדש על תכונות השירות והספקת.

ב. הגבלות על האחריות

ככל שמתיר זאת החוק המקומי, חברת HP או מי מספקיה אינם מקבלים על עצמם בזה אחריות או תנאי מכל סוג שהוא, בין במפורש ובין במשתמע, ביחס למוצרי HP, ובאופן כפצוי הם מתנערים בזאת מכל אחריות משתמעת או תנאים משתמעיים הנוגעים לסחירות המוצר, לשיבועות הרצון מאיכותו או להתאמתו למטרה מסוימת.

ג. הגבלות על החבות

- 1 ככל שמתיר זאת החוק המקומי, הסעדים המצוינים בכתב אחריות זה הנם סעדיו היחידים והבלעדיים של הלקוח.
- 2 ככל שמתיר זאת החוק המקומי, ולמעט ההתחייבויות המפורטות בהצהרת אחריות זו, לא יהיו חברת HP ומי מספקיה אחראים, בכל מקרה שהוא, לנזקים ישירים, עקיפים, מיוחדים, תוצאתיים, בין מנח חוזה, נזיקין או כל תיאוריה משפטית אחרת, ובין אם יודע להם על האפשרות לנזקים שכאלה.

ד. החוק המקומי

- 1 הצהרת אחריות זו מעניקה ללקוח זכויות משפטיות ספציפיות. ללקוח עשויות להיות זכויות אחרות, המשתנות ממדינה למדינה בארה"ב, ממחוז למחוז בקנדה, או ממדינה למדינה ומאזור לאזור בכל מקום אחר בעולם.
- 2 ככל שהצהרת אחריות זו אינה עולה בקנה אחד עם החוק המקומי, תיחשב היא כאילו שונתה באופן המתאים אותה לחוק המקומי. במסגרת החוק המקומי, ייתכן שהגבלות וויתורים מסוימים שבהצהרת אחריות זו לא יחולו על הלקוח. לדוגמה, מדינות מסוימות בארה"ב, וכן ממשלים מסוימים מחוץ לארה"ב (לרבות מחוזות בקנדה), רשאים:
 - למנוע מצב שבו ויתורים והגבלות הנזכרים בהצהרת אחריות זו יגבילו את זכויותיו הסטטוטוריות של הלקוח (לדוגמה, בבריטניה);
 - להגביל בדרך אחרת את יכולת היצרן לאכוף הגבלות או ויתורים כאלה; או
 - להעניק ללקוח זכויות אחריות נוספות, לציין את משכה של אחריות משתמעת שהיצרן אינו יכול לנער את חוצנו ממנה, או למנוע הגבלות על משך האחריות המשתמעת.
- 3 לגבי עסקאות שעשו לקוחות באוסטרליה או בניו-זילנד: תנאי האחריות הכלולים בהצהרת אחריות זו, למעט במידה המותרת על-פי כל דין, אינם שוללים, אינם מגבילים ואינם משנים את זכויות החובה הסטטוטוריות החלות על מכירת מוצר זה ללקוחות כאמור, אלא הם מהווים תוספת לאותן זכויות.

regulatory notices

For regulatory identification purposes, your product is assigned a Regulatory Model Number. The Regulatory Model Number for your product is SDGOA-0377. This regulatory number should not be confused with the marketing name (hp photosmart 7700 series printer) or product numbers (Q3015A, Q3016A).

הצהרות לגבי איכות הסביבה

הגנה על הסביבה

חברת Hewlett-Packard מחויבת להספקת מוצרים איכותיים באופן שאינו פוגע באיכות הסביבה.

בתכנון מדפסת זו שולבו מספר תכונות שנועדו לצמצם פגיעה אפשרית באיכות הסביבה. לקבלת מידע נוסף, עיין באתר המחויבות לסביבה של HP שבכתובת <http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html>.

חומרים פלסטיים

חלקי פלסטיק במשקל מעל 25 גרם סומנו בהתאם לתקנים הבינלאומיים המשפרים את יכולת הזיהוי של פלסטיק למטרות מיחזור בסיום חיי המדפסת.

דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים

דפי נתונים בדבר בטיחות חומרים ניתנים להשגה אתר של HP שבכתובת <http://www.hp.com/go/msds>. לקוחות שאין להם גישה לאינטרנט יפנו למרכז תמיכה של HP.

תוכניות מיחזור

חברת HP מציעה עוד ועוד תוכניות מיחזור במדינות רבות, וכן היא משתפת פעולה עם כמה ממרכזי המיחזור הגדולים ביותר בעולם לצידו אלקטרוני. החברה פועלת לשימור משאבים על-ידי מכירה חוזרת של כמה ממוצריה הפופולריים ביותר.

מוצר זה של HP מכיל עופרת בהלחמות שבתוכו, וסילוקה בתום חיי השירות של המוצר עשוי להצריך טיפול מיוחד.

זכויות יוצרים וסימני מסחר

©Copyright 2003 Hewlett-Packard Company

כל הזכויות שמורות. אין לצלם מסמך זה או חלקים ממנו, לשכפלם או לתרגמם לשפה אחרת מבלי לקבל מראש את הסכמתה בכתב של חברת Hewlett-Packard.

המידע שבמסמך זה נתון לשינויים ללא הודעה מוקדמת. חברת Hewlett-Packard לא תהיה אחראית לשגיאות כלשהן הקיימות בחומר זה או לנזקים תוצאתיים בקשר להספקת חומר זה, לביצועיו או לשימושו.

השם HP והסמליל של HP וכן השם Photosmart הנם קניינה של Hewlett-Packard.

הסמליל של Secure Digital הנו סימן מסחרי של SD Association.

השמות Microsoft ו-Microsoft Corporation הנם סימני מסחר רשומים של Microsoft Corporation.

השמות CompactFlash ו-CF וכן הסמליל של CF הנם סימני מסחר של CompactFlash Association (CFA).

השם Sony Memory Stick הנו סימן מסחרי רשום של Sony Corporation.

השם MultiMediaCard הנו סימן מסחרי של Infineon Technologies AG מגרמניה, והוא אושר לשימוש ה-MMCA (MultiMediaCard Association).

השם SmartMedia הנו סימן מסחרי של Toshiba Corporation.

השם Mac והסמליל Mac וכן השם Macintosh הנם סימני מסחר רשומים של Apple Computer, Inc.

השם Pentium הנו סימן מסחרי רשום של Intel.

מותגים אחרים והמוצרים שהם מציינים הנם סימני מסחר או סימני מסחר רשומים של בעליהם בהתאמה.

התוכנה המשובצת במדפסת שברשותך מבוססת בחלקה על עבודה של ה-Independent JPEG Group.

זכויות היוצרים על תצלומים מסוימים הנכללים במסמך זה מוחזקות בידי בעליהם המקוריים.

הודפס על נייר ממוחזר
הודפס בגרמניה, 5/03



הודפס על נייר ממוחזר
הודפס בגרמניה, 5/03

הודפס על נייר ממוחזר
הודפס בגרמניה, 5/03

השם ENERGY STAR® הנו סימן רשום בארה"ב.
כשותפה בתוכנית ENERGY STAR®, חברת
Hewlett-Packard קבעה כי מוצר זה עומד בקווים
המנחים של תוכנית ENERGY STAR® לחיסכון באנרגיה.



השם ENERGY STAR® הנו סימן רשום בארה"ב.
כשותפה בתוכנית ENERGY STAR®, חברת
Hewlett-Packard קבעה כי מוצר זה עומד בקווים
המנחים של תוכנית ENERGY STAR® לחיסכון באנרגיה.

השם ENERGY STAR® הנו סימן רשום בארה"ב.
כשותפה בתוכנית ENERGY STAR®, חברת
Hewlett-Packard קבעה כי מוצר זה עומד בקווים
המנחים של תוכנית ENERGY STAR® לחיסכון באנרגיה.



i n v e n t



www.hp.com

Hewlett-Packard Company 2003©